

استعدوا لليوم الأول من العام الدراسي!

فيما يلي الخطوات التي يجب القيام به قبل يوم 8 سبتمبر / أيلول، 2022

□ قوموا بإجراء الفحص الطبي.

هل سيبدأ طفلكم في المداومة بالمدرسة أو مركز رعاية الأطفال للمرة الأولى؟ تأكدوا قبل بدء العام الدراسي من حصول طفلكم على فحص طبي كامل من مقدّم الرعاية الصحية، وتوثيق ذلك في استمارة الفحص الصحي للأطفال والمراهقين (CH205). الاستمارة متوفرة للتنزيل على الرابط schools.nyc.gov/schoolhealth.

□ احصلوا على اللقاحات المطلوبة.

يتطلب قانون الصحة العامة لولاية نيويورك حصول التلاميذ على لقاحات معينة للدوام في برامج رعاية الطفل أو المدرسة. كما يجب أن يحصل طفلكم على كامل اللقاحات المطلوبة قبل بدء العام الدراسي. يمكنكم إيجاد المزيد من المعلومات حول اللقاحات المطلوبة في الرابط schools.nyc.gov/immunization. كما أننا ننصح أيضاً بأن يكون جميع سكان مدينة نيويورك حاصلين على أحدث جرعة من لقاح كوفيد-19 / COVID-19، بما فيه الجرعات التعزيزية للأشخاص المؤهلين. زوروا الموقع الإلكتروني vaccinefinder.nyc.gov أو اتصلوا على رقم الهاتف 877-829-4692 لإيجاد موقع قريب منكم.

□ ضعوا الكمّات.

يُنصح التلاميذ بشدة بوضع كمّات مُحكمة بشكلٍ جيد في الحافلات المدرسية وفي الأماكن المغلقة المزدحمة، بغض النظر عن وضع اللقاح. الكمّات مطلوبة في ظروف معينة، مثل زيارة مكتب ممرض(ة) المدرسة أو الغرفة الطبية أو في حالة وجود أعراض مرض كوفيد-19 / COVID-19 في المدرسة. قوموا بتخزين الكمّات لاستخدام أطفالكم! زوروا الموقع الإلكتروني schools.nyc.gov/covid19 للمزيد من المعلومات حول سياسات الصحة والسلامة بخصوص مرض كوفيد-19 / COVID-19.

□ قوموا بإجراء الاختبار.

إننا نحثّ التلاميذ على إجراء الاختبار المنزلي لمرض كوفيد-19 / COVID-19 في اليوم السابق لليوم الدراسي الأول وذلك باستخدام طقم الاختبار المنزلي أو إجراء اختبار (PCR) من طرف مقدّم الرعاية الطبية للمساعدة في حماية مجتمعهم المدرسي ضد نشر الفيروس.

استعدوا لليوم الأول من العام الدراسي!

□ قوموا بتحديث معلومات الاتصال الخاصة بكم.

يمكنكم تحديث معلومات الاتصال الخاصة بكم عبر الانترنت في حسابكم بنظام مدارس مدينة نيويورك (NYCSA)، أو يمكنكم إكمال استمارة الاتصال في حالات الطوارئ التي يتم تقديمها من طرف مدرستكم. إذا لم يكن لديكم حساب بنظام مدارس مدينة نيويورك بعد، زوروا schools.nyc.gov/NYCSA للتعرف على كيفية التسجيل.

□ حددوا وقتاً معيناً للنوم والروتينات الصباحية قبل اليوم الأول من الدراسة.

ابدؤوا الآن كي يتعود أطفالكم على الجدول المنتظم للنوم. ثم، قوموا قبل عدة أيام من بدء العام الدراسي، بتدريب عائلتكم على الروتينات الصباحية، بما في ذلك الاستعداد للمدرسة، وتناول وجبة الإفطار، والتوجه إلى موقف الحافلة لطفلكم أو إلى محطة القطار بهدف الوصول إلى المدرسة في الوقت المحدد.

□ اجتمعوا مع منسق(ة) شؤون الآباء بمدرستكم.

يمكن لمنسق شؤون الآباء الإجابة على الكثير من أسئلتكم وشواغلهم المتعلقة بالمدرسة. اتصلوا بمدرسة طفلكم أو زوروا للحصول على معلومات الاتصال لمنسق(ة) شؤون الآباء الخاص بكم.

□ اسألوا منسق(ة) شؤون الآباء أو المدير(ة) عن خدمات الترجمة التحريرية والترجمة الشفوية.

يمكن لمدرستكم تقديم خدمات الترجمة الكتابية والشفوية بالمجان. تعرّفوا على المزيد من المعلومات من منسق(ة) شؤون الآباء أو المدير(ة)، أو زوروا الرابط schools.nyc.gov/hello للحصول على خدمات الترجمة بلغة الإشارة، الرجاء الاتصال بمنسق شؤون الآباء بمدرستكم أو إرسال رسالة إلكترونية على عنوان البريد الإلكتروني OSLIS@schools.nyc.gov.

□ راجعوا التقويم المدرسي لمدارس مدينة نيويورك للعام الدراسي 2022-2023.

راجعوا التواريخ الهامة واحصلوا على الملفات القابلة للطباعة بعدة لغات للعام الدراسي 2022-2023 على الرابط schools.nyc.gov/calendar.

إننا في غاية الشوق للقائكم في اليوم الأول من العام الدراسي،
يوم الخميس، 8 سبتمبر/ أيلول!